

**ПОЛОЖЕННЯ**  
**КОНКУРСУ НА ТВОРЧУ ІНДИВІДУАЛЬНУ РОБОТУ**  
**(ЕСЕ, МИСТЕЦЬКИЙ ТВІР, ВІДЕО) 2024**

**“Мої досягнення”**

1. Конкурс проводиться Організатором на підставі цього Положення.

Організатором є Fundacja Jedność (Громадська організація “Єдність”) за адресою plac Wszystkich Świętych 11, 31-004 Kraków

mail - [miedinstvo@gmail.com](mailto:miedinstvo@gmail.com)

У випадку надсилання електронного листа просимо **ОБОВ'ЯЗКОВО** вказати таку тему листа “ Конкурс “ Мої досягнення”. Листи з іншою темою не будуть розглядатися Організатором.

2. У конкурсі можуть взяти участь: учні загальноосвітніх та середньо-спеціальних навчальних закладів (української та польської системи освіти) віком від 14 до 18 років, які проживають на території Польщі на момент подання конкурсної заявки.

3. Конкурс організується, оголошується та поширюється Організаторами на території Республіки Польща в засобах масової інформації, тобто в мережі Інтернет, для осіб, які не є громадянами Республіки Польща, тобто для осіб які мають українське громадянство.

4. Конкурс триває з 29 січня 2024 року і завершиться 15 лютого 2024 року. Кінцевий термін подачі конкурсних робіт - 11 лютого 2024 року до 23:59.

5. Конкурс передбачає нагородження трьох фіналістів не грошовими винагородами у вигляді подарункових карток мережі магазинів "Empik".

6. Мета конкурсу - представити індивідуальні історії досягнень молодих людей з України, які проживають у Польщі: їхню силу, стійкість та способи подолання викликів, з якими вони зіткнулися протягом останніх двох років війни.

7. Для того, щоб взяти участь у Конкурсі, необхідно ознайомитися з цим Положенням.

8. Участь у Конкурсі є безкоштовною.

9. Кожен Учасник Конкурсу повинен подати 1 (одну) Конкурсну роботу (далі - "Конкурсна робота"), яка може бути реалізована в одній з трьох форм:

- у письмовій формі - есе, яке раніше не було опубліковане в друкованих виданнях, на веб-сайтах чи у соціальних мережах. Просимо подавати есе обсягом **не більше 1 000 слів, оригінальне та власне**. Текст має бути стандартизований: шрифт Times New Roman, нормальної товщини, 12 кегль, міжрядковий інтервал всередині

абзацу 1,5 рядка, текст автоматично вирівняний по правому та лівому краю (вирівнювання по ширині). Конкурсна Робота повинна бути прикріплена до онлайн-заявки у форматі pdf. Конкурсні роботи, які не відповідають вищезазначеним вимогам, можуть бути відхилені або їхня оцінка може бути знижена. Есе можуть бути написані однією з трьох мов: українською, англійською або польською.

- мистецький твір (живопис, малюнок, комікс, графічний дизайн, комп'ютерна графіка) має бути створений індивідуально. Просимо сфотографувати свою Конкурсну Роботу і прикріпити її до онлайн-заявки у форматі jpg. Будь ласка, не надсилайте оригінал конкурсної роботи.
- Тривалість відеоролика не повинна перевищувати двох хвилин, а розмір - 250 МБ. Автор відео, подаючи заявку на участь у Конкурсі, заявляє, що має право на розповсюдження поданого відеоматеріалу і що всі передбачені законом згоди на використання поданого матеріалу надані відповідними особами (зокрема, згода на розповсюдження зображення осіб, знятих у відео). Фонова музика у відео має бути використана з урахуванням чинного законодавства про авторське право. Конкурсна Робота має бути прикріплена до онлайн-форми у форматі mp4.

10. Роботи мають бути надіслані у відповідному форматі (pdf, jpg або mp4) через онлайн-форму, доступну за посиланням <https://forms.gle/NR1HbqU1uhDWHEQa6>

11. На конкурс може бути подана лише одна Конкурсна Робота.

12. Участь неповнолітнього Учасника у Конкурсі можлива за умови письмової згоди одного з батьків або законного опікуна. Така згода надається шляхом заповнення заяви, яка є частиною конкурсної заявки.

13. Якщо Організатор вирішить використати надіслану Конкурсну Роботу в рекламних, видавничих та інших цілях, що відповідають діяльності Організатора, Учасник/Учасниця будуть додатково запитані про таку згоду.

14. Організатор не несе відповідальності за порушення авторських прав Учасниками Конкурсу. Ця відповідальність покладається на Учасників Конкурсу.

15. Конкурсні роботи та анкети не можуть містити: зміст, що суперечить законодавству, правилам пристойності, рекламні повідомлення, що порушують права третіх осіб, а також не можуть представляти або описувати ситуації або події, які можуть спричинити небезпеку для здоров'я або життя людей або тварин. Конкурсні роботи та заявки, які не відповідають вищезазначеним умовам, не будуть братися до уваги журі при відборі фіналістів конкурсу.

Організатор залишає за собою право вилучати такі Конкурсні Роботи та заявки .

16. Підведення підсумків Конкурсу відбудеться до 15.02.2024 р. Підведення підсумків буде здійснюватися Головною комісією Конкурсу, що складається з: представників Організатора

- Громадської організації "Єдність", Генерального консульства України в Кракові, Генерального консульства Сполучених Штатів Америки в Кракові.

17. Конкурсна комісія підтверджує, що Конкурс проводиться відповідно до цього Положення.

18. Учасники отримають інформацію про результати Конкурсу електронною поштою разом із електронним сертифікатом про участь в Конкурсі. Фіналісти (3 особи) будуть повідомлені електронною поштою та телефонним дзвінком.

19. Отримати винагороди можна буде під час церемонії нагородження 23 лютого 2024 р. Організатор може відшкодувати витрати на проїзд та проживання у Кракові фіналісту, а у випадку неповнолітніх - разом з одним із батьків/законним опікуном. Рішення щодо проїзду та проживання у Кракові буде прийматися Організатором у кожному конкретному випадку окремо. У разі відсутності переможця на церемонії нагородження, винагорода буде надіслана поштою.

20. Організатори не несуть відповідальності за зміну місця проживання та/або адреси, наданої учасником Конкурсу, або зміну інших даних, що унеможлиблює зв'язок з таким учасником або отримання ним винагороди.

21. Організатори не несуть відповідальності за будь-які надіслані Конкурсні роботи, які не дійшли до Організатора з технічних причин або через те, що адреса електронної пошти була вказана невірно.

22. Беручи участь у Конкурсі (надсилаючи заявку), учасник погоджується з цими Правилами у повному обсязі.

Учасник зобов'язується ознайомитися з цими Правилами в повному обсязі. Учасник зобов'язується дотримуватися правила, викладені в цьому Положенні, і підтверджує, що виконує всі умови, які дають йому право на участь у Конкурсі. Учасник, який не виконав умови викладених у цьому Положенні, або порушує будь-яке правило, викладене в цьому Положенні, може бути виключений з Конкурсу в будь-який час і втрачає право на будь-яку передбачену винагороду.

23. Персональні дані Учасників Конкурсу будуть оброблятися з метою проведення Конкурсу та визначення його фіналістів. Персональні дані фіналістів Конкурсу будуть оброблятися з метою їх публікації на сайті, соціальних мережах Організатора та вручення винагороди. Імена фіналістів будуть опубліковані на сайтах. Правовою підставою для обробки персональних даних Учасників є згода, надана Учасниками шляхом так званої прямої дії, тобто надсилання Організатору конкурсної заявки та/або участі в Конкурсі. Рішення про те, хто стане переможцем Конкурсу, буде прийнято Конкурсною комісією

24. Надання персональних даних є добровільним. Однак неподання персональних даних, необхідних для зв'язку або перевірки конкурсної заявки, унеможливить участь у Конкурсі.

25. Подаючи заявку на участь у конкурсі, учасник дає згоду на обробку своїх персональних даних (ім'я, прізвище, адреса проживання, персональні дані вказані в конкурсній роботі). Обробка персональних даних буде здійснюватися Організатором - Fundacja Jedność (громадська організація "Єдність"):

- на підставі статті 6(1)(a) Регламенту (ЄС) Європейського Парламенту та Ради 2016/679 від 27.04.2016 про захист персональних даних (далі: "RODO") з метою проведення Конкурсу, відбору та оголошення переможців Конкурсу, збору відгуків від учасників про проведений Конкурс, надсилання інформації, пов'язаної з проведенням Конкурсу, на час, необхідний для проведення Конкурсу;

- для захисту прав інтелектуальної власності - на підставі статті 6(1)(f) RODO, коли це необхідно через законний інтерес Організатора для забезпечення можливість використання прав на нематеріальну власність - протягом необхідного часу, але не довше, ніж термін дії цих прав.

26. Розпорядником персональних даних учасника Конкурсу є Fundacja Jedność.

27. Учасники Конкурсу мають право на доступ до своїх персональних даних, їх виправлення, зміну, видалення, обмеження обробки, перенесення, право на заперечення проти обробки, подання скарги до наглядового органу, відповідно до принципів, викладених у RODO. Дані можуть бути передані суб'єктам, які пов'язані з Громадською організацією "Єдність" і на які поширюється положення про конфіденційність. Обробка даних учасників конкурсу буде припинена, коли мета, з якою ці дані були зібрані, перестане бути актуальною.

28. Роботи, які не відповідають технічним умовам, не будуть розглядатися для участі в конкурсі.

## REGULAMIN

### KONKURSU NA TWÓRCZĄ PRACĘ INDYWIDUALNĄ (ESEJ, PRACA PLASTYCZNA, WIDEO) 2024

#### "Moje osiągnięcia"

1. Konkurs jest prowadzony przez Organizatora na zasadzie niniejszego Regulaminu.

Organizatorem jest Fundacja Jedność plac Wszystkich Świętych 11, 31-004 Kraków

mail [miedinstvo@gmail.com](mailto:miedinstvo@gmail.com)

W przypadku wysyłania e-maila należy **OBOWIĄZKOWO** podać następujący temat: "Konkurs "Moje osiągnięcia"". Listy o innym temacie nie będą rozpatrywane przez Organizatora.

2. W konkursie mogą wziąć: uczniowie szkół średnich ogólnokształcących i zawodowych (ukraińskim i polskim systemie edukacyjnym) w wieku od 14 do 18 roku życia., mieszkający w Polsce w czasie realizacji Konkursu.

3. Konkurs jest organizowany, ogłaszany i emitowany przez Organizatorów na terenie

Rzeczypospolitej Polskiej w środkach masowego przekazu tj. w Internecie dla osób

posiadających obywatelstwo ukraińskie.

4. Konkurs realizowany jest od 29 stycznia 2024 roku, a jego rozstrzygnięcie odbędzie się 15 lutego 2024r. Termin nadsyłania prac mija 11 lutego 2024 roku do 23:59.

5. W Konkursie przewiduje się przyznanie nagród rzeczowych dla trójki finalistów w postaci kart podarunkowych do sieci sklepów Empik.

6. Celem Konkursu jest przedstawienie indywidualnych historii osiągnięć młodej osoby z Ukrainy zamieszkałej w Polsce: jej siły, odporności i sposobów radzenia sobie z wyzwaniami napotkanymi w ciągu ostatnich dwóch lat wojny.

7. Warunkiem udziału w Konkursie jest zapoznanie się z Regulaminem.

8. Udział w Konkursie jest bezpłatny.

9. Każdy uczestnik Konkursu powinien przesłać jedną (1) pracę konkursową (zwaną w dalszej części Regulaminu "Pracą Konkursową") która może być zrealizowana w jednej z trzech form:

- w pisemnej - esej wcześniej nie ogłoszony drukiem ani nie publikowany na stronach

internetowych lub w mediach społecznościowych. Prosimy o eseje: o długości **maksymalnie 1000 słów, oryginalny i własny tekst**. Tekst znormalizowany: czcionka Times New Roman, normalnej grubości, o rozmiarze 12 pkt, odstęp między wierszami wewnątrz paragrafu 1,5

wiersza, tekst automatycznie wyrównany do prawego i lewego marginesu (wyjustowany). Praca Konkursowa powinna być załączona do formularza zgłoszeniowego online w formacie pdf. Prace Konkursowe, które nie spełnią powyższych wymogów mogą zostać odrzucone lub ich ocena obniżona. Eseje należy napisać w jednym z trzech języków: ukraińskim, polskim lub angielskim .

- praca plastyczna (malarstwo, rysunek, komiks, grafika, grafika komputerowa) musi być wykonana indywidualnie. Prosimy o zrobienie zdjęcia Pracy Konkursowej i załączenia go do formularza zgłoszeniowego online w formacie jpg. Prosimy o nie wysyłanie oryginału pracy konkursowej.
- nagrane wideo nie powinno przekraczać dwóch minut długości i rozmiaru 250 MB. Autor materiału wideo, przesyłając zgłoszenie do Konkursu, oświadcza, że przysługuje mu uprawnienie do rozpowszechniania zgłaszanych materiałów wideo oraz że wszelka wymagana prawem zgoda na korzystanie ze zgłoszonych materiałów została udzielona przez właściwe osoby (w szczególności zgoda na rozpowszechnianie wizerunku osób sfilmowanych w wideo). Podkład muzyczny w wideo musi być wykorzystany z uwzględnieniem obowiązujących praw autorskich. Praca Konkursowa powinna być załączona do formularza zgłoszeniowego online w formacie mp4.

10. Pracę Konkursową należy przysyłać w odpowiednim formacie (pdf, jpg lub mp4), za pośrednictwem formularza zgłoszeniowego online dostępnego pod adresem: <https://forms.gle/NR1HbqU1uhDWHEQa6>

11. Do Konkursu można zgłosić jedynie jedną Pracę Konkursową.

12. Warunkiem udziału niepełnoletniego Uczestnika w Konkursie jest wyrażenie pisemnej zgody rodzica lub opiekuna prawnego na udział w Konkursie. Zgoda wyrażona jest poprzez wypełnienie oświadczenia będącego częścią formularza zgłoszeniowego.

13. W przypadku chęci wykorzystania przez Organizatora nadesłanej pracy konkursowej do celów promocyjnych, wydawniczych i innych zgodnych z działalnością Organizatora Uczestnik/Uczestniczka Konkursu zostaną poproszeni o wyrażenie zgody.

14. Organizator nie bierze odpowiedzialności za naruszenie praw autorskich przez Uczestników Konkursu. Odpowiedzialność ta spoczywa na Uczestnikach Konkursu.

15. Prace Konkursowe i formularz zgłoszeniowy nie mogą zawierać: treści sprzecznych z prawem, dobrymi obyczajami, przekazami reklamowymi, naruszać praw osób trzecich jak również nie mogą przedstawiać lub opisywać sytuacji lub zdarzeń, które mogą powodować zagrożenie dla zdrowia lub życia ludzi lub zwierząt. Prace konkursowe i formularze zgłoszeniowe, które nie spełniają powyższych warunków, nie będą brane pod uwagę przez jury podczas wyłaniania finalistów.

Organizator zastrzega sobie prawo do usunięcia takich Prac Konkursowych i formularzy zgłoszeniowych.

16. Rozstrzygnięcie Konkursu nastąpi do 15.02.2024. Rozstrzygnięcia dokona Kapituła

Konkursu, składająca się z: przedstawicieli Organizatora - Fundacji Jedność, Konsulatu Generalnego Ukrainy w Krakowie, Konsulatu Generalnego Stanów Zjednoczonych w Krakowie.

17. Komisja konkursowa potwierdzi zgodność przeprowadzenia Konkursu z niniejszym

Regulaminem.

18. Informacje o wynikach Konkursu uczestnicy otrzymają drogą mailową wraz z certyfikatem uczestnictwa. Finaliści (3 osoby) zostaną powiadomieni drogą mailową oraz telefoniczną.

19. Odbiór nagród możliwy jest podczas uroczystości w dniu 23 lutego 2024. Organizator może zapewnić zwrot kosztów podróży oraz nocleg w Krakowie dla finalisty, a w przypadku osoby niepełnoletniej wraz z rodzicem/opiekunem prawnym. Decyzja dotycząca podróży i pobytu w Krakowie będzie podejmowana w indywidualnym przypadku przez Organizatora. W razie nieobecności laureata na ceremonii wręczeniu nagród, nagrody zostaną przesłane pocztą.

20. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za zmianę miejsca zamieszkania i/lub podanego przez uczestnika Konkursu adresu lub zmianę innych danych – uniemożliwiających kontakt z tym uczestnikiem lub odebranie przez niego nagrody.

21. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za wysłane Prace Konkursowe, które nie dotrą do Organizatora z powodów technicznych lub z powodu błędnego wpisania adresu email.

22. Przystąpienie do Konkursu (wysłanie zgłoszenia) jest równoznaczne z akceptacją przez uczestnika niniejszego Regulaminu w całości. Uczestnik zobowiązuje się do przestrzegania określonych w niniejszym Regulaminie zasad, jak również potwierdza, iż spełnia wszystkie warunki, które uprawniają go do udziału w Konkursie. Uczestnik, który nie spełni warunków określonych w Regulaminie lub naruszy jakąkolwiek zasadę w nim określoną, może być w każdym czasie wykluczony z udziału w Konkursie oraz traci prawo do ewentualnej nagrody czy wyróżnienia.

23. Dane osobowe Uczestników Konkursu będą przetwarzane w celu przeprowadzenia Konkursu oraz wyłonienia jego finalistów. Dane osobowe finalistów Konkursu będą przetwarzane w celu opublikowania ich na Stronach oraz przekazania nagrody. Na stronach internetowych i na mediach społecznościowych Organizatora opublikowane zostaną imiona i nazwiska finalistów. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Uczestników jest zgoda, którą wyraża Uczestnik poprzez tzw. wyraźne działanie potwierdzające, czyli wysłanie do Organizatora zgłoszenia konkursowego i/lub wzięcie udziału w Konkursie. O tym, kto zostanie laureatem zadecyduje Komisja Konkursowa.

24. Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Niepodanie danych osobowych niezbędnych do kontaktu lub weryfikacji zgłoszenia konkursowego uniemożliwi jednak wzięcie udziału w Konkursie.

25. Przesłanie Pracy Konkursowej jest równoznaczne z wyrażeniem przez zgłaszającego zgody na przetwarzanie jego danych osobowych (imię, nazwisko, adres zamieszkania, dane osobowe podane w pracy konkursowej). Dane osobowe będą przetwarzane przez Organizatora - Fundacja Jedność:

- na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dn. 27.04.2016 dotyczącego ochrony danych osobowych (dalej: „RODO”) w celu: realizacji Konkursu, wyłonienia i ogłoszenia zwycięzców Konkursu, zebrania opinii od uczestników o przeprowadzonym Konkursie, wysyłania informacji związanych z Konkursem – przez czas niezbędny do przeprowadzenia Konkursu;

- w zakresie ochrony praw własności intelektualnej - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO gdy jest to niezbędne z uwagi na prawnie uzasadniony interes Organizatora zapewnienia możliwości do korzystania z praw na dobrach niematerialnych – przez czas niezbędny, nie dłuższy niż czas trwania tych praw.

26. Administratorem danych osobowych uczestnika Konkursu jest Fundacja Jedność.

27. Uczestnikowi Konkursu przysługuje prawo dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, zmiany, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, wniesienia skargi do organu nadzorczego, na zasadach określonych w RODO. Dane mogą zostać przekazane podmiotom świadczącym na rzecz Fundacji Jedność objętych klauzulą poufności. Przetwarzanie danych uczestników konkursu zostanie zakończone, gdy cel, dla którego dane zostały zebrane przestanie być aktualny.

28. Prace Konkursowe niespełniające warunków technicznych nie będą uwzględniane w Konkursie.